

LINGUA AEGYPTIA

JOURNAL OF EGYPTIAN LANGUAGE STUDIES

28

2020

Widmaier Verlag · Hamburg 2020

LINGUA AEGYPTIA – Journal of Egyptian Language Studies (LingAeg)

founded by Friedrich Junge, Frank Kammerzell & Antonio Loprieno

EDITORS

Heike Behlmer
(Göttingen)

Frank Kammerzell
(Berlin)

Antonio Loprieno
(Basel)

Gerald Moers
(Wien)

MANAGING EDITOR

Kai Widmaier
(Hamburg)

REVIEW EDITORS

Eliese-Sophia Lincke
(Berlin)

Daniel A. Werning
(Berlin)

ADVISORY BOARD

James P. Allen, Providence
Christopher J. Eyre, Liverpool
Eitan Grossman, Jerusalem
Roman Gundacker, Wien
Janet H. Johnson, Chicago
Matthias Müller, Basel

Elsa Oréal, Paris
Richard B. Parkinson, Oxford
Stéphane Polis, Liège
Sebastian Richter, Berlin
Kim Ryholt, Copenhagen
Helmut Satzinger, Wien
Wolfgang Schenkel, Tübingen

Thomas Schneider, Vancouver
Ariel Shisha-Halevy, Jerusalem
Deborah Sweeney, Tel Aviv
Pascal Vernus, Paris
Daniel A. Werning, Berlin
Jean Winand, Liège

LINGUA AEGYPTIA (recommended abbreviation: *LingAeg*) publishes articles and book reviews on all aspects of Egyptian and Coptic language and literature in the narrower sense:

(a) *grammar*, including graphemics, phonology, morphology, syntax, semantics, pragmatics, lexicography; (b) *Egyptian language history*, including norms, diachrony, dialectology, typology; (c) *comparative linguistics*, including Afroasiatic contacts, loanwords; (d) *theory and history of Egyptian literature and literary discourse*; (e) *history of Egyptological linguistics*. We also welcome contributions on other aspects of Egyptology and neighbouring disciplines, in so far as they relate to the journal's scope.

Short articles on grammar and lexicon will be published in the section "Miscellanies". Authors of articles or reviews will receive electronic off-prints. Periodically, we would also like to put the journal at the colleagues' disposal for a forum in which an important or neglected topic of Egyptian linguistics is treated at some length: in this case, a scholar who is active in this particular area will be invited to write a conceptual paper, and others will be asked to comment on it.

Authors should submit papers electronically to the managing editor (lingaeg@uni-goettingen.de). Please send contributions in both doc/docx and pdf format. Further information (incl. guidelines and a template) is available from www.widmaier-verlag.de. The decision whether to publish a manuscript is taken by the editors in agreement with the advisory board.

Addresses

Departement Altertumswissenschaften: Ägyptologie, Universität Basel
Petersgraben 51, 4051 Basel, Switzerland

Institut für Archäologie: LB Archäologie und Kulturgeschichte Nordostafrikas, Humboldt-Universität zu Berlin
Unter den Linden 6, 10099 Berlin, Germany

Seminar für Ägyptologie und Koptologie, Georg-August-Universität Göttingen
Kulturwissenschaftliches Zentrum, Heinrich-Düker-Weg 14, 37073 Göttingen, Germany

Institut für Ägyptologie, Universität Wien
Franz-Klein-Gasse 1, 1190 Wien, Austria

The annual subscription rates are 49 € for individual and 69 € for institutional subscribers while single issues are available for 99 € (incl. German VAT, excl. shipping). Orders should be sent to the publisher: Widmaier Verlag, Kai Widmaier, Witthof 23F, 22305 Hamburg, Germany (orders@widmaier-verlag.de).

www.widmaier-verlag.de

ISSN 0942-5659 | ISBN 978-3-943955-68-2

doi: 10.37011/lingaeg.28

CONTENTS

ARTICLES

- M. Victoria Almansa-Villatoro
Neptotism and Social Solidarity in Old Kingdom Correspondence:
A Case Study on Facework and Discernment Politeness in P. Boulaq 8 1–25
- Marc Brose
Perfektives und Imperfektives Partizip 27–79
- Silvia Kutscher
Multimodale graphische Kommunikation im pharaonischen Ägypten:
Entwurf einer Analyseverfahren 81–116
- Benoît Lurson
Une scène de débardage engageante ? Une interprétation du poème
d’amour pChester Beatty I, recto 17,4–17,6 117–135
- Aurore Motte
À propos de quelques tournures interrogatives et constructions associées
dans les légendes discursives (*‘Reden und Rufe’*) des tombes privées 137–189
- Carsten Peust
Die Urheimat des Sahidischen 191–232
- Serge Rosmorduc
Automated Transliteration of Late Egyptian Using Neural Networks:
An Experiment in “Deep Learning” 233–257
- Sami Uljas
The So-Called Prothetic *i-* and the *s_{dm}-f* Paradigms II:
The “Nominal” *s_{dm}-f* and a Reappraisal 259–267
- Sami Uljas
Why Not Say It Straight? On the Pragmatics of Indirect Speech
in Coptic 269–284

REVIEW ARTICLE

Matthias Müller

Kupfer, Klunker und Klamotten: Das Notizbuch des Schreibers Thutmose	285–309
---	---------

REVIEWS

Willy Clarysse & Ana I. Blasco Torres (eds), <i>Egyptian Language in Greek Sources: Scripta Onomastica of Jan Quaegebeur</i> (Sonja Dahlgren)	311–316
--	---------

Nadine Gräßler, <i>Konzepte des Auges im alten Ägypten</i> (Hans-Werner Fischer-Elfert)	317–323
--	---------

Marc Brose, <i>Perfekt, Pseudopartizip, Stativ. Die afroasiatische Suffixkonjugation in sprachvergleichender Perspektive</i> (Elsa Oréal)	325–332
--	---------

James P. Allen, <i>Ancient Egyptian Phonology</i> (Carsten Peust)	333–353
--	---------

BOOKS RECEIVED	355
----------------------	-----